

# 流水桃花 ↗

【讀音】 liú shuǐ táo huā · [播放](#)

【成語釋義】 形容春日美景。也比喻男女愛情。

【英文釋義】 Describes the beautiful scene of flowing water carrying peach blossoms in spring. It metaphorically represents a beautiful but often fleeting romantic affair between a man and a woman, evoking a sense of romantic, picturesque, yet transient beauty.

【典故出處】 唐·李白《山中問答》詩：「[桃花流水](#)杳然去，[別有天地](#)非人間。」

【近義詞】 [桃花流水](#)

【地道英文】 a spring idyll; a fleeting romance

【使用語境】 Literary, Poetic, Nostalgic

【英文近義】 ephemeral dalliance, vernal romance

【成語例句】 [流水桃花](#)，不出人間。（明 徐宏祖《徐霞客遊記 盤江考》）

【常用程度】 生僻

【感情色彩】 褒義詞

【語法用法】 作賓語、定語；用於書面語

【成語結構】 聯合式

【產生年代】 古代

## "流水桃花"是什麼意思？詳解其典故、近義詞辨析及造句用法

### 【成語解析】

「流水桃花」這個成語的意思，從字面看是描繪流水漂著桃花的春日美景。其深層含義則用以比喻男女之間美妙而短暫的戀情，或形容春天宜人的景色。成語結構為並列式，「流水」與「桃花」兩個意象結合，共同營造出浪漫、唯美卻又易逝的意境。關於「流水桃花含義」的演變，它始終與愛情和春光緊密相連，其核心「解釋」並未發生根本變化，精準地捕捉了美好事物轉瞬即逝的特質。

### 【文化內涵】

要探尋「流水桃花」的出處，需回溯至唐代。其「典故」源自詩人李白的《山中問答》：「桃花流水杳然去，別有天地非人間。」此句奠定了該成語的文學意象。後來，五代詞人韋莊在《菩薩蠻》中寫道：「桃花春水

淥，水上鴛鴦浴」，進一步強化了其與愛情的聯繫。這個「成語的由來」深深植根於中國古典詩詞的審美傳統，反映了古人對自然之美與人生情感的細膩體悟，其「文化價值」在於以詩意的畫面傳遞了深刻的人生感悟。

### 【使用場景】

在「流水桃花用法」上，它多用於書面語及文學描述。其「適用語境」主要有二：一是形容轉瞬即逝的浪漫愛情，帶有淡淡的悵惘；二是描繪明媚艷麗的春日風光。例如「造句」：「那段青澀的戀情，如流水桃花，雖已逝去卻永存記憶。」使用時需注意其偏於文藝和書面化的語體色彩，不宜用於過於嚴肅或口語化的場合。掌握「流水桃花如何使用」，能有效提升表達的文采與意境。

### 【現代應用】

「流水桃花在現代的用法」依然活躍，尤其在文學創作、散文、遊記及藝術評論中。其「現代意義」不僅限於愛情，也可引申為對一切美好而短暫事物的懷念與讚美，如逝去的青春、難得的機遇等。在「實際中的應用」，它常見於描寫風景的旅遊文案或懷舊抒情文章。理解「流水桃花的意思和用法」，有助於我們在現代漢語中準確、典雅地運用這一成語，為語言增添古典韻味。

### 【擴展知識】

與「流水桃花」意境「類似的成語」有「[花前月下](#)」、「[風花雪月](#)」，它們都關聯愛情與美景。其「近義詞」包括「[春花秋月](#)」、「[鳥語花香](#)」，但後兩者更側重景色本身，缺乏「流水桃花」所蘊含的易逝之感。一個著名的「相關成語」是「落花流水」，但含義截然不同，多比喻慘敗或零落。在文學作品中，該意象被反覆運用，成為表達唯美傷逝情感的經典符號，了解這些「成語的近義詞和反義詞」能幫助我們更精準地辨析和使用。